



Freitag, 7. Juli 2017 ♦ 5. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 9

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Erfolgreiche Lehrabschlüsse

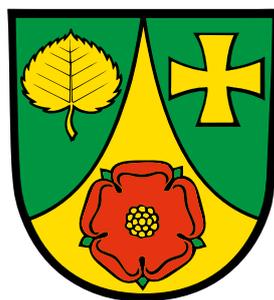
Lehrstellenausschreibung

Öffentliche Planaufgaben



Vorschau
Kulturhighlights

Seite 7



Sammelbestellung
Gemeindefahnen

Seite 12



Projektwochen
in der Schule

Seite 13

Ausbildung

Erfolgreiche Lehrabschlüsse

Auch in diesem Jahr können die Lernenden von Verwaltung und Werkdienst auf ein erfolgreiches Qualifikationsverfahren zurückblicken und ihre Fähigkeitszeugnisse anlässlich der Diplomfeiern entgegennehmen.

Gemeinderat und Personal gratulieren herzlich zu den bestandenen Prüfungen!

Und das sind sie...
...die erfolgreichen Ex-Lernenden:



Patricia Abt

Kauffrau EFZ
E-Profil
Gemeindeverwaltung



Lisa Huber

Kauffrau EFZ
E-Profil
Gemeindeverwaltung



Jonas Winet

Fachmann
Betriebsunterhalt
EFZ Werkdienst
Werkdienst

Projektkommission Sportanlagen gebildet

Der Gemeinderat beschloss an einer seiner letzten Sitzungen die Bildung der Projektkommission Sportanlagen.

Nachdem alle notwendigen Verträge im Zusammenhang mit dem Vorprojekt für den Ausbau der Sportanlagen Eschenbach und die Dreifachsporthalle unter Dach und Fach sind, geht es an die Umsetzung der

Editorial



Erholsamen Urlaub

Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Bundi, bonjour, grüezi und buongiorno tönnte es Mitte Juni beim jährlichen Treffen in Scuol mit den Ratsmitgliedern der Partnergemeinden aus Scuol/GR, Le Landeron/NE, Meiringen/BE und Losone/TI. Eine tolle Begegnung, die eine Plattform für alle teilnehmenden Gemeinden für einen guten und spannenden Gedankenaustausch bietet zu verschiedenen Angelegenheiten. Diesmal stand das Thema «Finanzierung des Tourismus» auf dem Programm. Gut, in dieser Sache spielen wir im Vergleich zu den anderen Gemeinden den Benjamin. Allerdings waren sie nicht schlecht erstaunt, dass wir mit wenigen Jahresbeiträgen an die zwei Tourismusorganisationen Rapperswil Zürichsee

Tourismus und Zürioberland Tourismus eine gute Plattform haben, unsere herrliche Region zu vermarkten und zudem mit dem Verein Goldingertal Eschenbach ein bescheidenes eigenes «Tourismusbüro» mit Erfolg betreiben. Dann aber staunten auch wir nicht schlecht, dass beispielsweise die Gemeinde Scuol, die politisch und wirtschaftlich auf den Tourismus angewiesen ist, erhebliche Aufwendungen betreibt, damit die Tourismusregion im Unterengadin lebt und erhalten bleibt. Die jährlichen Einnahmen aus den Tourismusabgaben von rund 2,6 Millionen Franken vermögen die Gesamtausgaben von rund fünf Millionen Franken nicht wettzumachen. Die Differenz muss über den Steuerhaushalt erhoben werden. Ein wichtiger Beitrag, der da generiert wird, damit die flächenmässig grösste Gemeinde der Schweiz, mit ihren touristischen Attraktionen wie das Bad Scuol, die Skigebiete, das Schloss Tarasp etc., Gäste aus aller Welt für sich begeistern kann. Würde dieses Defizit von der Gemeinde nicht übernommen, sagte der Gemeindepräsident, wären

gut und gerne 2'600 Arbeitsplätze gefährdet. Für das Unterengadin ist also, wie auch für die anderen Partnergemeinden, der Tourismus eine grosse Wertschöpfung auch zum Wohle der Bevölkerung. Im Sinne von: «Jeder Gast ist ein gern gesehener Gast» sind alle touristischen Destinationen stark besorgt, den Besuchern etwas zu bieten und die Vielfalt ihrer Regionen in der herrlichen Schweiz von der besten Seite anzupreisen. Diese Aufgabe erfüllen ein Stück weit auch wir kleinen Player. Die Sommerferien stehen vor der Tür. Aus «touristischer Sicht» kann ich Ihnen darum wärmstens empfehlen, einmal einen Besuch bei unseren Partnergemeinden zu machen, damit Sie selber erleben, dass wir in unserem Land attraktive, erlebnisreiche, authentische, ja ganz einfach gesagt, schöne Regionen vorzuweisen haben. Gleichzeitig unterstützen Sie den Tourismus unserer Partnergemeinden, die wir zu unseren besten Freunden zählen. Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Urlaub.

Josef Blöchlinger, Gemeindepräsident

Arbeiten bis zur Urnenabstimmung vom 29. Oktober 2017. Aus diesem Grund wurde eine Projektkommission bestehend aus Mitgliedern von Gewerbe, Vereinen, Parteien und Gemeinde gegründet:

- Blöchliger Josef, Gemeindepräsident
- Blöchliger Richard, Schulpräsident und Gemeinderat
- Iselin Harry, Gewerbevertreter
- Roth Mario, Forum Eschenbach
- Späni Thomas, Vertretung Turnverein Goldingen
- Staub Karl, Vertreter St. Gallenkappel/Neuhaus
- Hunziker Hansjörg, Gemeindeverwaltung, Abt. Liegenschaften + Strassen
- Kuster Roman, Aktuar Betriebskommission Sportanlagen

Von Seiten des Planungsbüros wirken folgende Personen beratend mit:

- Bucher Martin, Enzmann Fischer Partner AG
- Edbauer Holger, BGS & Partner Architekten, Rapperswil
- Gmür Heinz, BGS & Partner Architekten, Rapperswil

Die Projektkommission Sportanlagen hat den Auftrag, das Projekt Dreifachsporthalle/Sportanlagen bis und mit Abstimmung im Auftrag

des Gemeinderats zu begleiten und zur Abstimmungsreife zu entwickeln sowie den Gemeinderat jeweils über den aktuellen Stand auf dem Laufenden zu halten.

Einführung Steuerakten-Scanning

Archivierte Steuerakten in Papierform sollen nachgescannt werden. Der Gemeinderat stimmte dem Antrag des Steueramts zu und somit auch den dafür erforderlichen Ausgaben und Anschaffungen.

Das Steueramt bat den Gemeinderat, die in Papierform gelagerten Steuerakten elektronisch aufbereiten und archivieren zu dürfen. Durch das Einscannen aller Dokumente (vollständige Steuererklärungen) und deren Ablage auf einem Server des Verwaltungsrechenzentrums (VRSG) soll die Effizienz im Bereich des Aktenhandlings und des Aktenzugriffs im Veranlagungsverfahren gesteigert werden. Die Veranlagung erfolgt jedoch nach wie vor in Papierform. Weitere Vorteile sind eine Senkung der Archivkosten und ein direkter Zugriff des Steuerkommissärs und des kantonalen Steueramts auf die Daten, so dass der Versand

der Papierakten entfällt (Portokosten). Die kantonalen Behörden wünschen das «Nachscannen» der Unterlagen bis im Jahr 2019. Es macht deshalb Sinn, das Nachscanning mit der nächsten sich bietenden Möglichkeit einzuführen, welche im Jahr 2017 anläuft. Die Anschaffungskosten in der Höhe von rund 20'000 Franken zuzüglich Mehrwertsteuer gelten als unvorhersehbare Ausgabe und wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Minergiestandard für Überbauungspläne

Der Gemeinderat befürwortete einen Artikel zum Minergiestandard im Rahmen von Überbauungsplänen im Baureglement.

Die Energiekommission hat den Antrag gestellt, im neuen Baureglement für Überbauungspläne bzw. Sondernutzungspläne den Minergiestandard festzulegen. Der Gemeinderat hat das Anliegen befürwortet. Eine solche Bestimmung, wie sie bereits im bisherigen Eschenbacher Baureglement enthalten ist, soll auch im neuen Baureglement verankert werden.

Anzeige





FAMILIE RÜEGG
 Oberegg 4
 8734 Ermenswil
 info@ruegg4you.ch
 www.ruegg4you.ch

Am 1. August können Sie ab 9.30 Uhr nach Lust und Laune an unserem reichhaltigen Buure - Zmorge auf dem Archehof schlemmen.

Da die Platzanzahl begrenzt ist, nehmen wir gerne jederzeit Ihre Reservation via Mail oder unter der Nummer 076 475 10 33 entgegen.

Der Preis pro Person beträgt 24,00 Sfr.

Für Kinder von 3 - 16 Jahren berechnen wir 1,50 Sfr pro Lebensjahr.

Wir freuen uns auf Sie.....





Verkehrsberuhigende Massnahmen an der Mythenstrasse

Der Gemeinderat genehmigte die Projektänderung für die verkehrsberuhigenden Massnahmen an der Mythenstrasse.

Am 30. April 2012 hat der Gemeinderat Eschenbach die Verkehrsberuhigungsmassnahmen mit Klemmfix-Elementen bei der Mythenstrasse, Gemeindestrasse 2. Klasse, genehmigt. Aufgrund von Einsprachen konnten diese verkehrsberuhigenden Massnahmen nicht erfolgen.

Nun liegt ein neues Projekt vor. Geplant sind kreissegmentförmige Vertikalversätze nach SN Norm 640 213. Vorgesehen sind drei Schwellen auf dem abfallenden Strassenbereich, um den Verkehr vor den seitlichen

Einmündungen und den zwei Tiefgaragenausfahrten zu verlangsamen. Um bei den ersten beiden Schwellen ein Ausweichen auf den Gehweg zu verhindern, wird je ein demontierbarer Absperrpfosten gestellt. Dies dient zur Sicherstellung eines ordnungsgemässen Winterdiensts. Die vierte Schwelle wird vor dem Fussweg zur Rietstrasse realisiert. Das Ausweichen auf die Wiese wird mit einem Strassen-Leitpfosten unterbunden. Der Fussweg von der Rietstrasse soll mit versetzten schwenkbaren Balken gesichert werden. Dadurch wird verhindert, dass Fahrradfahrer ab der steilen Rietstrasse ungebremst in die Mythenstrasse einbiegen. Auch wird verhindert, dass Autofahrer den Fussweg als Abkürzung zur Rütistrasse benützen.

Die Baukosten für die verkehrsberuhigenden Massnahmen im Abschnitt der Mythenstrasse übernimmt die

Bildstöckli AG, Eschenbach. Diese Verpflichtung ist aus dem damaligen Projekt und aus den Einspracheverhandlungen im Zusammenhang mit der Erschliessung und Überbauung des Baugebiets Mythenstrasse entstanden (Inserat Planaufgabe auf Seite 18 dieser Ausgabe).

Optimierung und Umsetzung IKS

Der Gemeinderat stimmte dem Nachtragskredit von Fr. 1'770.- und dem Konzept zur Umsetzung und Optimierung des internen Kontrollsystems (IKS) zu.

Auf Antrag des IKS-Verantwortlichen der Verwaltung stimmte der Gemeinderat einem Coaching bei der weiteren Umsetzung und Optimierung des internen Kontrollsystems zu, damit der Aufwand und die Priorisierung der zu prüfenden Geschäfte wirksam zugeteilt werden können. Gemäss Offerte belaufen sich die Kosten für das Coaching auf total Fr. 7'470.-. Im Budget 2017 sind die Kosten für das Coaching mit Fr. 5'700.- vorgesehen. Die OBT begleitet die Gemeinde Eschenbach während der kompletten Projektphase von der Einführungsschulung über die Mitwirkung bei den Kor-

Anzeige

Ihr Fachgeschäft in der Region rund um die Haustechnik.

Wir suchen per sofort einen:
Sanitärinstallateur EFZ

Sie arbeiten in einem modernen Betrieb mit guter Infrastruktur und einem aufgestellten Team. Rufen Sie uns an, oder senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen, wir freuen uns auf Sie.





Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27 · 8732 Neuhaus
Telefon 055 282 11 76
info@oberholzer-sanitaer.ch
www.oberholzer-sanitaer.ch

30
JAHRE
QUALITÄT

OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

rekturmassnahmen bis hin zur Mithilfe bei der Erstellung des Schlussberichts. Aufgrund der Komplexität des Projekts ist die Unterstützung der OBТ unerlässlich.

Spielplatz für Schule und Überbauung Felsrain

Der Gemeinderat hat die Kostenzusammenstellung für die Erstellung eines gemeinsamen Kinderspielplatzes für die Schule St. Gallenkappel und die Überbauung Felsrain für in Ordnung befunden.

Die Kosten übersteigen den ursprünglich angenommenen Aufwand stark, weil um das Schulareal auch noch bauliche Massnahmen zu erstellen sind, die im Zusammenhang mit dem Kinderspielplatz entstehen und bei den Verhandlungen nicht voraussehbar waren. Die baulichen Massnahmen werden durch die Firma Schmucki Transport + Bagger AG durchgeführt. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 66'640.10.

Mit dem Projekt werden zugunsten der Schule Fusswege und verschiedene Geländeanpassungen vorgenommen. Die vorgesehenen

Massnahmen sind aus Sicht des Gemeinderats sinnvoll und zweckmässig. Ein Kredit von 35'000 Franken ist im Budget 2017 der Schule berücksichtigt. Für die Mehrkosten von maximal Fr. 31'640.10 hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit bewilligt.

Neue Finanzierung in der Abfallentsorgung

Die Umweltkommission überprüfte im Auftrag des Gemeinderats Finanzierungsmöglichkeiten für die Abfallentsorgung.

Die Umweltkommission hat sich eingehend mit der Kostenentwicklung im Entsorgungswesen, insbesondere bei der Grünabfuhr, sowie mit daraus entstehenden Konsequenzen befasst. Die Grünabfuhrmengen sind in den letzten Jahren stark gestiegen und defizitär, weshalb die Gemeinde das Finanzierungsproblem rasch lösen muss. Der Gemeinderat hat sich dafür ausgesprochen, zunächst mit Einsparungen und organisatorischen Massnahmen zu versuchen, eine ausgeglichene Rechnung der Abfallentsorgung zu erreichen.

Kurz & bündig

Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...von der Auslegeordnung zur Richt- und Rahmennutzungsplanung Kenntnis genommen.

Auf Basis des durch den Ortsplaner Markus Dauwalder erstellten Arbeitspapiers zur Richt- und Rahmennutzungsplanung wurden zusammen mit dem Gemeinderat Grundsatzüberlegungen zur anstehenden Ortsplanung angestellt. Der Gemeinderat beauftragte Markus Dauwalder von der ERR Raumplaner AG, nun über das ganze Gemeindegebiet die Richtplanung mit dem genehmigten Stand zusammenzustellen. Auf dieser Basis wird der Gemeinderat das Projekt anschliessend weiterverfolgen.

...dem Zürcher Bauernverband (ZBV), Farneralp, die Veranstaltungsbewilligung für sein 175-Jahre-Jubiläum erteilt.

Der Zürcher Bauernverband (ZBV) feiert sein 175-jähriges Bestehen. Am 1. und 2. Juli 2017 soll das mit einem Jubiläumsfest gebührend gefeiert werden. Der Anlass findet auf der Farneralp statt. Kanton und Gemeinde haben die erforderlichen Bewilligungen erteilt.

...vom zweiten Vorprüfungsbericht des kantonalen Amtes für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) zum Teilzonenplan Steigen und Überbauungsplan Steigen Kenntnis genommen.

Die Bildstöckli AG, Eschenbach, möchte im Goldinger Gebiet Steigen eine Überbauung realisieren und als Voraussetzung dazu eine Umzonung von Bauland aus dem Gebiet Chamm-Rossfallen, Hintergoldingen, an den Standort Steigen veranlassen. Das AREG beurteilte das Vorhaben grundsätzlich positiv.

Anzeige

ideenreich, individuell

Dietziker Gärten
planet - baum - pfleger

vorher

nachher

mediterranean Eschenbach

Energiespartipp

Ökologie im Büro

Viele Berufe werden in Büros ausgeübt und in jedem Haushalt stehen gelegentlich Büroarbeiten an. Das Gute daran: Wir alle können diese Bürowelt immer grüner machen. Neben Grünpflanzen helfen einfache Massnahmen, um Ressourcen zu schonen, Energie zu sparen und Kosten zu senken.

Zum Beispiel müssen heute nur noch vereinzelt Dokumente auf Papier archiviert werden. Hinterfragen Sie vor jedem Druckbefehl die Notwendigkeit. Wer Recyclingpapier verwendet, kann viel bewirken. Längst gibt es hochweisse oder naturweisse Papiersorten in allen Qualitäten. Recyclingpapier führt – trotz hartnäckigen Gerüchten – weder zu vermehrten Papierstaus, noch zu erhöhter Staubbildung beim Drucken.

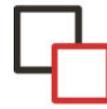
In jedem Büro gibt es zahlreiche individuelle Bereiche mit Sparpotenzial. Alte Gewohnheiten umzukrempeln ist vielleicht der kostengünstigste Ansatz.

Kostenlose Beratung unter der Telefonnummer 058 228 71 71.

(Quelle: www.energieagentur-sg.ch)



Energiestadt Eschenbach SG
Innovativ in Energie



blöchliger
schreinerei gmbh

Renovieren und Modernisieren
Auf ihren Schreiner vor Ort ist Verlass!

- + Wir sind erster Ansprechpartner für den Innenausbau
- + Unsere fairen Konditionen überzeugen
- + Schaffen und erhalten Arbeitsplätze und Lehrstellen

MEHR ALS GUTE QUALITÄT



Der Schreiner
Ihr Macher
ihrmacher.ch

goldingen sg / laupen-wald zh / t 055 284 50 50 / info@ihrmacher.ch



Energie und Freude schöpfen



Anita Guggisberg
Dipl. Malthérapeutin

Maltherapie
Offenes Malatelier
Malen am Mittwoch
Eltern-Kinder-Malen
Papierschöpfkurse

Malatelier Reblaub

Reblaubenweg 6
Telefon 079 646 35 77

8716 Schmerikon
www.malatelier-guggisberg.ch

Anzeigen

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge,
Transporte, Möbellift
Möbellager Entsorgungen
Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3

8735 St. Gallenkappel
Tel. Nr. 055 246 33 05,
Mobil 079 419 49 43

web: pm-moebellager.ch,
mail: pm-umzuege@gmx.ch



Tages- und Halbtagesfahrten im Sommer

Markt in Luino	12. und 26. Juli	Fr.	55.-
Schwarzwald - Elsass	13. Juli	Fr.	55.-
Emmental - Kemmeriboden Bad	18. Juli	Fr.	65.-
Averstal - Juf - Val di Lai	20. Juli	Fr.	40.-
Hochalpenstrasse Silvrettasee	25. Juli	Fr.	57.-
Engadiner Bergwelt - Maloja	01. August	Fr.	55.-
Pässefahrt: Furka - Grimsel - Susten	03. August	Fr.	55.-

Sommerreisen

Bernina Express, Glacier Express	12. - 14. Juli	Fr.	580.-
Alpenpässe im Südtirol	22. - 24. Juli	Fr.	455.-
Grand Tour of Switzerland Teilstrecke	18. - 20. Aug.	Fr.	470.-
Kurzferien in Seefeld	03. - 06. Sept.	Fr.	430.-

055 216 11 61

www.schneidercar.ch

info@schneidercar.ch

Kultur eschenbach

Vorschau Kulturhighlights 2017/18

Bundesfeier
Dienstag, 1.8.2017

Helga Schneider
Donnerstag, 14.9.2017

Rebenfest
Samstag, 23.9.2017

Lorenz Keiser
Freitag, 6.10.2017

Claudio Zuccolini
Donnerstag, 9.11.2017

Frölein Da Capo
Freitag, 1.12.2017

Kindermärchen
Sonntag, 21.1.2018

Lisa Cotena
Freitag, 9.2.2018

SimonENZler
Donnerstag, 1.3.2018

Pascal Weber /
Werner van Gent
Freitag, 9.3.2018

Anet Corti
Freitag, 23.3.2018

Peach Weber
Donnerstag, 26.4.2018



Schon
bald in Ihrem
Briefkasten!
Das neue Kultur-
programm



TICKET-VORVERKAUF

starticket-Vorverkaufsstellen
0900 325 325 (CHF 1.19/Min.
ab Festnetz), www.starticket.ch
Gemeinde: 055 286 15 15
APODRO: 055 282 12 49
Post Eschenbach: Schalter





Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Eschenbach ist eine attraktive Gemeinde mit Landluft in Stadtnähe. Jung, dynamisch und erfolgreich – diese Attribute passen vortrefflich auf die Politische Gemeinde im Südwesten des Kantons St. Gallen mit rund 9'300 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Mitarbeiter der Gemeinde sorgen dafür, dass die Eschenbacher einen erstklassigen Service erhalten und sich hier wohl fühlen.

- Vielseitig** Wie kaum ein anderes Dienstleistungsunternehmen bietet die Gemeindeverwaltung abwechslungsreiche Lehrstellen an.
- Lebendig** Die Tätigkeit in der Gemeindeverwaltung wird vom Leben in all seinen Facetten geprägt.
- Attraktiv** Mit den unterschiedlichen Tätigkeitsgebieten in verschiedenen Abteilungen erhalten die Lernenden eine sehr breite Allgemeinbildung.

Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann 100% per August 2018

Die kaufmännische Lehre bei einer öffentlichen Verwaltung ist ein interessanter Einstieg in die Berufswelt. Denn die Lehre führt dich über den Büroalltag hinaus – mitten hinein ins Leben. Das KV ist die Lehre für die «Büro-Welt»; eine Welt allerdings, die viele Gesichter hat, weil viele Branchen die Ausbildung anbieten. Egal, welches KV-Profil du belegst: Die Lehre dauert drei Jahre. Dabei erlangst du die nötigen Fach-, Methoden- und Sozialkompetenzen. Weitere, spannende Informationen über die kaufmännische Lehre bei einer öffentlichen Verwaltung findest du unter www.create-your-job.ch.

Deine Hauptaufgaben

- Während der Ausbildung erhältst du einen Einblick in die verschiedenen Abteilungen und kannst nach der Einführungszeit unsere Mitarbeiter in den täglichen Arbeiten unterstützen
- Je nach Abteilung übernimmst du hauptsächlich administrative Tätigkeiten, arbeitest mit dem Computer vielfach in Office Programmen und mit diversen betriebsüblichen Systemen
- Du erhältst eine Telefonschulung, bedienst das Telefon und leitest unseren Kunden an die verantwortliche Person weiter oder gibst kompetent Auskunft
- Zusammen mit den anderen Lernenden bist du verantwortlich für die selbständige Ausführung der unterschiedlichen Ämtchen

Unsere Erwartungen an dich

- Du hast bereits eine Schnupperlehre in einer Gemeindeverwaltung oder in einem vergleichbaren Betrieb absolviert
- Du besuchst die Sekundarschule und hast idealerweise in den Hauptfächern Mathematik und Deutsch einen Notendurchschnitt von mind. 4.5
- Tastaturschreiben bereitet dir keine Mühe, du beherrschst das Zehnfingersystem und arbeitest gerne am Computer
- Du bist zuverlässig und organisierst gerne, du arbeitest exakt und strukturiert
- Du hast eine gute Auffassungsgabe, zeigst eine hohe Leistungsbereitschaft und bist hilfsbereit
- Du bist aufgestellt, hast eine fröhliche Wesensart und kannst dich gut im Team integrieren

Wir bieten dir

- Eine vielseitige und gründliche Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann in der Branche öffentliche Verwaltung
- Persönliche und individuelle Betreuung
- Einblick in die verschiedenen Abteilungen sowie Zusammenarbeit mit einem dynamischen und motivierten Team
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über deine vollständige Bewerbung inkl. Foto und Lebenslauf. Bitte sende diese bis zum 7. August 2017 an die Gemeindeverwaltung Eschenbach, Gabriela Nüssli, Personal- und Ausbildungsverantwortliche, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach SG.

Baukommission

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 30. Mai bis 26. Juni 2017 die nachstehenden Bauvorhaben.

Schöntalimmobilien, Ernst Kaltenbach, Gütschweg 18, 8733 Eschenbach: Tiefenbohrung/Wärmepumpe mit Erdwärmesonden, Gütschweg 19, Eschenbach

Baukonsortium Oertig/Schubiger, Alte Schmerikonstrasse 3, 8733 Eschenbach: 2 Einfamilienhäuser (1x 2 Doppel-EFH), Twirrenstrasse 34 + 36, Eschenbach

Hadorn Fritz und Kryenbühl Maya, Tannackerstrasse 15, 8632 Tann: Einfamilienhaus mit Carport, Mürtchenstrasse 1, Goldingen

Holzbau Oberholzer GmbH, Diemberg 5a, 8733 Eschenbach: 3 zusätzliche Parkplätze beim Mehrfamilienhausneubau, Twirrenstrasse 54, Eschenbach

Antares Kommunikationstechnik AG, Loorenstrasse 2, 8340 Hinwil: Umsetzer für Betriebsfunk und Richtfunkanlagen, Farner/Oberholz, Goldingen

Römer Gallus, Kreuzwiesstrasse 33, 8735 St. Gallenkappel: Photovoltaikanlage, Kreuzwiesstrasse 33, St. Gallenkappel

Oberholzer Sanitär AG, Lenzikon 27, 8732 Neuhaus: 3 Werbetücher, Lenzikon 27, Neuhaus

Reichmuth Metall- und Torbau AG, Twirrenstrasse 4, 8733 Eschenbach: Anbau Vordach, Twirrenstrasse 4, Eschenbach

Schmucki Daniel, Mettlen 1380, 8735 St. Gallenkappel: Verkaufsaufomat mit Leuchtreklame sowie Holztafel, Mettlen, St. Gallenkappel

Tschümperlin Hansjürg und Roman Cäcilia, Gerendingerstrasse 24, 8735 St. Gallenkappel: Umbau und Erweiterung Einliegerwohnung, Neubau Garage und Umgebungsgestaltung, Gerendingerstrasse 22, St. Gallenkappel

Benato Immobilien AG, Lettenstrasse 40, 8732 Neuhaus: Abbruch Einfamilienhaus und Neubau Mehrfamilienhaus, Lenzikon 50, Neuhaus

Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender 2017

Grüngut:

Eschenbach:
- Montag, 10. Juli 2017
- Montag, 24. Juli 2017

Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus:
- Freitag, 14. Juli 2017
- Freitag, 28. Juli 2017

HERBLO Immobilien AG, Bauwilerweg 5, 8735 St. Gallenkappel: Mehrfamilienhaus mit Anbau, Bauwilerweg, St. Gallenkappel

Schmucki Daniel, Mettlen 1380, 8735 St. Gallenkappel: Anbau Remise, Betzikon, St. Gallenkappel

Blöchlinger Peter, Töbelistrasse 2, 8638 Goldingen: Umbau Anbindestall zu Laufstall, Töbelistrasse, Goldingen

Clear Channel Schweiz AG, Rothustrasse 2b, 6331 Hünenberg: Plakatträger für wechselnde Fremdwerbung, Uznacherstrasse, Neuhaus

Politische Gemeinde Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach: Ersatzbau Quellwasser- und Stufenpumpwerk Rossfallen, Atzmännigstrasse, Goldingen

Anzeige

Neubauprojekt «Twirren 17a/b und 19a/b» in 8733 Eschenbach SG – *Wo die Natur zu Hause ist.*

Zu verkaufen

- ◆ 40 × 2.5- bis 4.5-Zimmer-Wohnungen
- ◆ BGF bis 150 m²
- ◆ Minergie Standart
- ◆ VP ab CHF 315'000.–
- ◆ Bezug 1. Etappe ab Mai 2018

Weitere Infos: www.twirren.ch

Weitere Infos:
www.twirren.ch



Beratung / Verkauf / Vermietung

René Gähwiler T: 055-292 19 00 und Angelika Schmid T: 055-210 88 22

BG Custor, 8733 Eschenbach, info@bg-custor.ch, www.bg-custor.ch

Liegenschaften & Strassen

Strassensanierung

Binzenstrasse: Projektinformation

Die Gemeinde Eschenbach saniert die Binzenstrasse auf insgesamt 500 Metern Länge. Die Sanierung startet 60 Meter ab Einlenker Rütistrasse und endet nach dem Einlenker Stollenstrasse. Mit der Sanierung wird die Strasse für alle Verkehrsteilnehmer verkehrssicherer gestaltet.

Im Zuge der Strassensanierung werden die Eindolung des Seitenbaches Binzenstrasse und zwei Abschnitte der bestehenden Hydrantenleitung ersetzt. Das Vorprojekt wurde im Frühjahr 2016 der Bevölkerung vorgestellt. Im Herbst 2016 erfolgte das Planauflageverfahren. Die Genehmigung des Bauprojekts liegt seit kurzer Zeit vor.

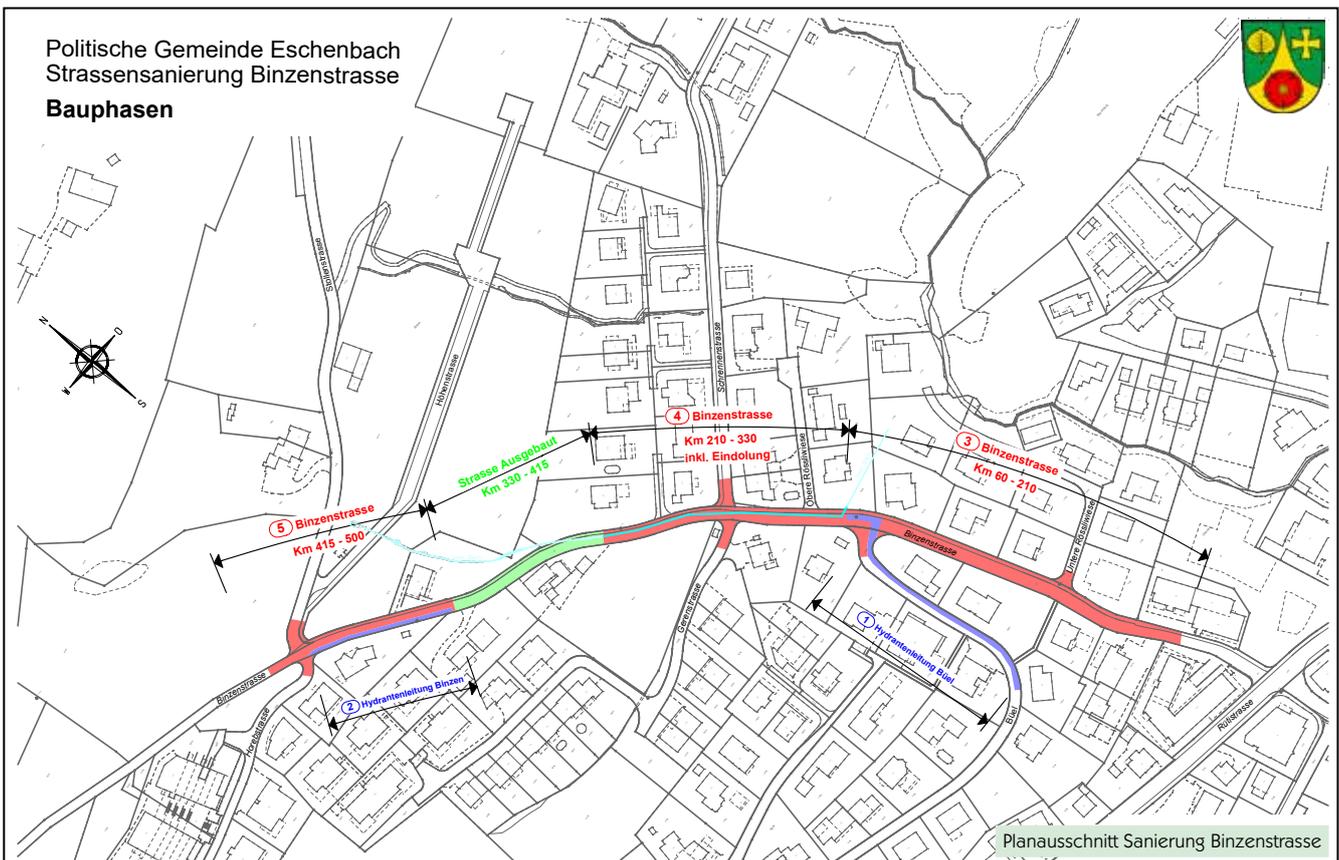
Start der Bauarbeiten

Die Bauarbeiten starten im September 2017 (Bauphase 1 und 2) mit dem Leitungsbau für die Hydrantenleitung. Im Frühjahr bis Sommer 2018 wird die Strassensanierung in drei Bauphasen halbseitig erfolgen (Bauphase 3 bis 5).

Der Verkehr wird mit einer Baustellenlichtsignalanlage einspurig durch die Baustelle geführt. Für die Fussgänger wird ein gesicherter Gehbereich gewährleistet. Im Zuge der Arbeiten sind kurzzeitige Strassensperrungen möglich. Diese werden vorgängig und frühzeitig angekündigt.

Zum Abschluss wird im August 2018 die Deckschicht eingebaut. Dazu wird die Binzenstrasse auf die gesamte Länge voraussichtlich zwei Tage gesperrt. Genaue Informationen zur Sperrung werden ebenfalls frühzeitig angekündigt.

Für die Abklärungen der Anpassungsarbeiten an die Privatgrundstücke wird im August / September 2017 eine Terminanfrage durch die Bauleitung erfolgen.



Ruhezeiten

Wann gelten die Ruhezeiten?

In Ausgabe Nr. 08/17, Seite 9, berichtete Eschenbach aktuell über die Ruhezeiten in Bezug auf Mäh-, allgemeine Garten- oder Reinigungsarbeiten.

Die berechtigte Frage eines Einwohners in Bezug darauf, auf welche

Wochentage sich diese Ruhezeiten beziehen, kann wie folgt beantwortet werden:

Die Publikation betraf die allgemeinen Vorschriften, die an allen Wochentagen gelten. Für öffentliche Ruhetage, zu denen Sonntage und die «üblichen» Feiertage zählen,

sowie für hohe Feiertage (Karfreitag, Ostersonntag, Pfingstsonntag, Eidgenössischer Betschtag und Weihnachtstag) gibt das kantonale Gesetz über Ruhetage und Ladenöffnung (www.gesetzessammlung.sg.ch) zusätzliche Bestimmungen vor.

Was unverhältnismässig stört, ist oft eine Frage der Wahrnehmung. Für den «Hausgebrauch» kann jedoch davon ausgegangen werden, dass diejenigen Arbeiten, die während den Ruhezeiten im Sinn der Lärmschutzverordnung vermieden werden sollen, auch an einem Sonntag oder Feiertag als unverhältnismässig störend empfunden werden.

Anzeige

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umsorgt

Betreuung, Haushalt, Kochen, Einkaufen,
Begleitung ausser Haus, Demenz-
betreuung, Entlastung für Angehörige

Von zwei bis 24 Stunden
Kostenloses Beratungsgespräch

055 611 60 30

Herzliche Gratulation

Lukas Blöchliger hat die anspruchsvolle Ausbildung zum «**Seilbahnfachmann mit eidg. FA**» mit Bravour bestanden!

Das Team der Sportbahnen Atzmännig AG gratuliert dir zu diesem Erfolg ganz herzlich.

Atzmännig
Freizeit pur!

Wir finden, was Sie suchen.

verkauf · vermietung
raumgestaltung · verwaltung

telefon 055 210 88 22
www.vierwaende.ch



vierwände
immobilien & mehr

Gemeinderatskanzlei

Sammelbestellung Gemeindefahnen

Letztmals im Zuge der Gemeindevereinigung hatte die Eschenbacher Bevölkerung die Gelegenheit, Gemeindefahnen zu bestellen. Damals wurden für verschiedene öffentliche Liegenschaften Fahnen mit dem neuen Gemeindegewappen angeschafft. In der Zwischenzeit sind bereits wieder einige Anfragen eingegangen, weshalb sich die Verwaltung dazu entschieden hat, um die Preise etwas erschwinglicher zu gestalten, erneut eine Sammelbestellung durchzuführen.

Die Fahnen werden von der Firma Fahnen Stadelmann, St. Gallen, produziert und in zwei Versionen angeboten; die etwas günstigere Variante

(B) im Digitaldruck produziert und die teurere, eingenähte Variante (A). Beide Fahnen werden aus demselben Spezialgewebe (160g/m²) produziert, sind links mit einem Gurtband und je zwei rostfreien Karabinerhaken zum Hissen ausgerüstet und sind auf der Rückseite spiegelbildlich dargestellt. Die Fahnen sind antistatisch und schmutzabweisend, also bestens für den Daueraushang gerüstet.

Bestellungen

Die Gemeinderatskanzlei nimmt Bestellungen **bis 11. August 2017** unter **info@eschenbach.ch** entgegen.

Bestellungen können auch telefonisch über die Nummer **055 286 15 50** erfolgen.

Anschliessend wird die Kanzlei die Sammelbestellung vornehmen.

Die Preise verstehen sich zuzüglich Mehrwertsteuer. Bei einer hohen Anzahl Bestellungen wird die daraus folgende Preissenkung natürlich weitergegeben. Laut Hersteller ist mit einer Lieferzeit von 3-4 Wochen zu rechnen. Die Fahnen werden demnach voraussichtlich gegen Ende September geliefert. Diese können dann bei der Gemeindeverwaltung gegen Bezahlung (bar/Maestro) abgeholt werden. Eine entsprechende Information erfolgt über das Mitteilungsblatt.

Grösse in cm	Preis A, eingenäht	Preis B, bedruckt
100 x 100	Fr. 220.–	Fr. 50.–
150 x 150	Fr. 318.–	Fr. 70.–

Bequeme Betten ...
... sind vom Bettenfachgeschäft

E wie Erholung
M wie Matratze
B wie Beratung
R wie Rüti
U wie Umtauschrecht

Embru-Werke AG
Rapperswilerstrasse 33
CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
bfg@embru.ch
www.embru.ch

embru
möbel ein leben lang

Von A bis Z

Projektwochen

St. Gallenkappel/ Walde: «Reise um die Welt»

Am Dienstag nach Pfingsten machten sich 165 Schulkinder und ihre Lehrpersonen auf, um während vier Tagen eine Reise um die Welt zu starten. Jeden Morgen traf sich die Kinderschar, um einen Kontinent in einer Bildpräsentation genauer kennen zu lernen. Nach einem Filmausschnitt zur Entstehung der Erde und dem Singen des selbst gedichteten Weltreiseliedes wurde in Gruppen ein Kontinent bereist.

Die Weltenbummler des Kindergartens bis in die 2.Klasse reisten von Europa nach Afrika. Dort stellten sie eine eigene Trommel her und lernten darauf zu spielen. In Amerika wurde an verschiedenen Posten Hufeisen geworfen, Popcorn gemacht oder Cookies verziert. Weiter nach Australien: Auch da wurde der Kontinent in verschiedenen Posten erkundet und bald hörte man im Schulhaus die Klänge der gebastelten Digeridoos. In Asien wurde die Chinesische Mauer nachgebaut, ein Drache besucht oder Mikado gespielt. Die Reisenden der 3. – 6. Klasse waren ebenfalls in Asien unterwegs. Sie lernten Chinesisch in Wort und Schrift und mit Stäbchen zu essen. In Australien wurden Zeichnungen im Stil der Aborigines gemalt und ein Poi (Wurfspiel) hergestellt. In Südamerika erfuhren die Kinder viel Wissenswertes rund um die Banane. In Afrika wurden exotische Früchte unter die Lupe genommen. In Nordamerika «verwandelten» sich alle in Indianer und lernten mit Pfeil und Bogen zu schiessen, Feuer zu machen und einen Traumfänger zu basteln. Das Znünirot wurde über



Projekt «Reise um die Welt»

dem Feuer gebacken; sogar ein echtes Tipi wurde aufgestellt. Am Freitag wurde die Reise mit Spielen aus aller Welt und eingeübten Tänzen und Liedern jedes Kontinents abgeschlossen. Diese Woche war ein tolles Erlebnis. Einige Schulzimmer waren nicht mehr als solche zu erkennen. Man wählte sich in einer Höhle, in einem chinesischen Haus, im Dschungel oder im australischen Outback.

Dorf/Obergass: «1 Schule – 1000 Ideen»

Unter diesem Motto fand vom 6. bis

Anzeige

**Silvia Tobler
Malergeschäft**

**076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch**

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

9. Juni 2017 die Projektwoche in den Schulhäusern Dorf/Obergass statt. In klassenübergreifenden Gruppen durfte jedes Kind zwei verschiedene Workshops besuchen.

Das Angebot war gross: Schnitzen oder Schnitzeljagd im Wald, Sport in verschiedensten Variationen, sich künstlerisch mit Pinsel betätigen, eintauchen in die Welt von Petersson und Findus oder der Piraten, selber ein Kamishibai herstellen, kochen, töpfeln und vieles mehr.

Zum Start jedes Workshops traf sich die Schülerschar mit den Lehrpersonen zum gemeinsamen Einstieg. Am Freitagnachmittag präsentierten dann die Kinder bei schönstem Sommerwetter die Produkte und Erlebnisse aus der Projektwoche stolz ihren Eltern. Kinder wie Lehrpersonen erlebten tolle Tage – der grosse Aufmarsch zum Projektabschluss der Eltern war Lohn und Dank für eine ereignisreiche Woche.

Förderklasse: «Projekt Bienengarten»

Das Projekt Bienengarten ist vor 2 Jahren mit den Zielen, bedrohte Tier- und Pflanzenarten zu schützen,



Bienen und anderen Tieren einen Lebensraum zu schaffen, sowie die einheimische Artenvielfalt zu unterstützen, von der Förderklasse Eschenbach, ins Leben gerufen worden.

Angefangen hat alles mit einem Weidenzaun in Goldingen auf einem Stück Land, welches von einer Familie zur Verfügung gestellt

wurde. Ein Jahr später meldete sich die Klasse beim Pflanzwettbewerb «ProBiene» an. Der Wettbewerbsveranstalter belieferte die Schülerinnen und Schüler mit bienenfreundlichen Pflanzen. Mit ihrem Bienengarten erreichte die Klasse im September 2016 den tollen 4. Platz, was zusätzliche Motivation bescherte. Die Gruppe wollte verschiedene

Biotope für bedrohte Tiere schaffen und baute eine erste Trockenmauer für Echsen und Blindschleichen. Dann kamen eine Blumenwiese, ein Kräutergarten und eine zweite Steinmauer dazu. Dass auch ein Teich ein äusserst wertvoller Lebensraum ist und deshalb unbedingt in den «Klassengarten» gehört, wurde rasch klar. Allerdings war der Teich eine grosse Herausforderung und benötigte eine lange und sorgfältige Planung, da erstens keine Stromquelle für die Pumpe vorhanden und zweitens das Budget begrenzt war. Die Lösung: Solarteichpumpe und Teichschale. Schon früh durften die «Naturwissenschaftler» ein erstes Bienenvolk willkommen heissen, unterdessen sind es deren fünf!

Aber die Arbeit ist noch nicht beendet – stetig wird der Kräutergarten erweitert und neue, bienenfreundliche Pflanzen wie Lavendel, Salbei oder Thymian gesetzt, um den Bienen möglichst viele Nahrungsquellen zu bieten. Eine weitere Terrasse



Gemeinde
eschenbach
Landluft in Stadtnähe

Schulen Eschenbach



Mittagstischplätze in Gastfamilien gesucht

Die Schulen Eschenbach bieten in der Gemeinde einen Mittagstisch für Schülerinnen und Schüler an, die ihr Mittagessen nicht zuhause einnehmen können. Nachdem das Schulhaus Ermenswil auf das Schuljahr 2017/18 wieder eröffnet wird, suchen wir für den Gemeindeteil Ermenswil ebenfalls Gastfamilien die gewillt sind, einen Mittagstisch anzubieten. Das Angebot ist auf die Wochentage Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag beschränkt. Es besteht die Möglichkeit, auch nur einzelne Wochentage für die Aufnahme von Gastkindern zu wählen. Nähere Informationen über den Mittagstisch in Gastfamilien erteilt Ihnen gerne die Schulverwaltung Eschenbach, Martin Zahner, Telefon 055 286 44 43, Mail martin.zahner@eschenbach.ch. Auf unserer Homepage erfahren Sie weitere Details zum Mittagstischangebot in Gastfamilien.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

www.eschenbach.ch › Schule › Informationen & Anmeldung › Dienste › Mittagstischangebot in Gastfamilien

wurde gebaggert, auf welchem ein Sitzplatz entstehen soll. Bewusst werden weder Dünger noch Schneckenkörner eingesetzt. Leider verursachen die Schnecken immer wieder grössere Schäden an frisch Gepflanztem. Im Moment testet die Klasse darum ein Extrakt aus Wasser und Farn, sowie getrocknete Rhabarberblätter, um den gefräßigen Tieren Meister zu werden.

Es ist eine Freude zu sehen, dass die Bienen den Garten rege besuchen, dass eine Kröte und ein Molch sich im Teich angesiedelt haben und dass Eidechsen und Blindschleichen in «ihren Mauern» zu Hause sind. Nun fehlt nur noch ein Bienenhaus, damit die Bienenkästen besser geschützt sind. Jedenfalls freuen sich die Schülerinnen und Schüler auf «weitere Gäste», welche sich in ihrem Garten niederlassen.

Selbständige Projektarbeiten der Oberstufe

Bereits zum dritten Mal erlebten die Oberstufenschülerinnen und -schüler den erfolgreichen Abschluss der selbständigen Projektarbeiten der 3. Oberstufe zusammen mit Eltern, Bekannten, Ehemaligen und Interessierten.

Bei strahlendem Sonnenschein konnte man es sich auf den drei selbsthergestellten Betonliegen vor der Aula bequem machen und dabei nicht nur die Sonne, sondern auch den Anblick eines neu zum Leben erweckten Einachsers und eines frisch instandgesetzten Volvo P 1800 S, geniessen.

Aber auch im Innern gab es viel Interessantes zu sehen: Ein Kartenmagier versetzte uns ins Staunen, die Schweiz und ihre Lieblingsplätze, selbstgemalte Bilder, ein gestrickter Riemen, Erlebniswege für Kinder und vieles mehr wurden vorgestellt. Aber auch ein selbstgebautes Bett durfte auf der Entdeckungsreise der verschiedenen Angebote nicht fehlen; und, die Jugendlichen standen



den Interessierten mit Red und Antwort zur Verfügung. Auch für die Verpflegung war gesorgt. Während der Ausstellung konnte man sich beim Apéro oder den vielseitigen Eigenkreationen kulinarisch verwöhnen lassen. Passend dazu entstanden auch einige Kochbücher mit interessanten Eigenkreationen.

Das Highlight des Abends waren die acht Vorträge, bei welchem die Jugendlichen in der bis auf den letzten Platz gefüllten Aula ihre Projektarbeiten präsentierten. So wurde im Zeitraffer ein Zeichentrickfilm zum Umweltschutz präsentiert oder wie ein Jugendlicher eine Hausglocke aus 3 Orgelpfeifen baute. Aus einem Motor und einer Glasscheibe entstand ein Wohnzimmertisch. Nach-

dem wir mehr über Skudden (kleine Schafe mit grossem Temperament) erfahren hatten zeigte uns die Schülerin auch ihre selbsthergestellte Mütze und ihre gefilzten Finken. Die Kunst des Origamis und das eigens hergestellte lebendige Origamibild liess einem staunen. Auch wurde über die selbstgeplante Abschlussreise und über eine eindruckliche Freundschaft zu einem behinderten Blinden berichtet. Zwei Schülerinnen planten diverse Spendenaktionen und konnten so den Kindern eines Sonderschulheim einen ansehnlichen Betrag übergeben. Ein rundum gelungener Abend mit vielseitigen und ansprechenden Produkten, welche die Jugendlichen im Rahmen der selbständigen Projektarbeit dem zahlreich erschienen Publikum präsentierten.

Anzeige

Garten Holenstein

**Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege**

Wellness für Ihren Garten

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch

Todesmeldungen



Richter-Keyser, Christa Hildgard, Eschenbach, geboren am 29. Januar 1935, gestorben am 10. Juni 2017.

Schmucki-Konrad, Annalise, St. Gallenkappel, geboren am 25. September 1957, gestorben am 10. Juni 2017.

Müller, Walter, Eschenbach, geboren am 24. Juni 1935, gestorben am 24. Juni 2017.



IMPRESSUM



5. Jahrgang · 7. Juli 2017

Herausgeberin
Gemeinde Eschenbach SG

Auflage
ca. 4'300 Exemplare

Redaktion
Redaktion «Eschenbach aktuell»
Rosa Sciacca Gübeli, 055 286 15 52
Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen
redaktion@eschenbach.ch
Nicole Steiner, 055 286 15 56

Druck
Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Nächstes Heft / Annahmeschluss*
Nr. 10/17: 28.07.2017 (*17.07)

Weitere Informationen
www.eschenbach.ch › Kommunikation

Bilder
R. Gubler, Fotolia, iStock, eingereichte.
Titelbild: «Summer feelings» in der Oberstufe, als Einstimmung auf die Ferien.

Berufswahl

Wohin zieht es die Eschenbacher Schülerinnen und Schüler?

Am Ende des Schuljahres 16/17 treten 40 Real- und 48 Sekundarschülerinnen und Schüler aus. Zudem wechseln 12 Jugendliche nach Abschluss der 2. Sekundarklasse an die Kantonsschule Wattwil. Die nachfolgende Liste zeigt, welche Wege die Schulentlassenen nach der dritten Oberstufe eingeschlagen haben.

Beruf	Sekundar		Real	
	♂	♀	♂	♀
Fachmittelschule		2		
Wirtschaftsmittelschule		1		
Gestalterischer Vorkurs SG		1	1	
Berufsvorbereitungsjahr	1	1	1	2
Privatschule		1		
Praktikum			2	2
Momentan ohne Anschlusslösung	1		1	1
Augenoptiker/-in EFZ		1		
Automatiker/-in EFZ	1			
Automobil-Mechatroniker/-in EFZ	1			
Bäcker-Konditor-Confiseur/-in EFZ				1
Baumaschinenmechaniker/-in EFZ	2			
Carrossier/-in Spenglerei EFZ			1	
Coiffeur/Coiffeuse EFZ				1
Dentalassistent/-in EFZ		2		1
Detailhandelsfachmann/-frau EFZ			1	5
Elektroinstallateur/-in EFZ	2			
Fachmann/-frau Betreuung EFZ (Praktikum)		1		1
Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ			1	
Fachmann/-frau Gesundheit EFZ		1		
Fleischfachmann/-frau EFZ			1	
Geomatiker/-in EFZ		1		
Gleisbaupraktiker/-in EBA			1	
Informatiker/-in EFZ	2			
Kaufmann/-frau EFZ E-Profil	5	8		1
Kaufmann/-frau EFZ M-Profil	2	1		
Koch/Köchin EFZ			2	1
Konstrukteur/-in EFZ		1		
Laborant/-in EFZ		1		
Logistiker/-in EFZ			1	
Maurer/-in EFZ	1		1	
Medizinische/-r Praxisassistent/-in EFZ		1		
Metallbauer/-in EFZ			1	
Polybauer/-in EFZ			1	
Polymechaniker/-in EFZ	3			
Restaurationsfachmann/-frau EFZ				1
Sanitärinstallateur/-in EFZ			1	
Schreiner/-in EFZ	1		1	1
Tierpfleger/-in EFZ				1
Zeichner/-in EFZ	2		1	
Zimmermann/Zimmerin EFZ			2	
Gesamt	24	24	21	19

Gastronomie

Neue Wirte im Goldingertal Eschenbach

Dass im Goldingertal Eschenbach kulinarisch einiges geboten wird, dürfte den meisten längst bekannt sein. Seit diesem Frühling sorgen sich verschiedene neue Wirtsleute um das leibliche Wohl einheimischer und auswärtiger Gäste.

Restaurant Alp Altschwand

Zuhinterst im Goldingertal, noch ein Stück hinter dem Atzmännig befindet sich das Restaurant Alp Altschwand. Jeannette und Christian Jung leben seit diesem Frühling auf der Alp Altschwand und kümmern sich nicht nur um hungrige Wanderer, sondern im Sommer auch um die Tiere auf der Alp. Einen feinen Altschwand-Burger oder der saisonale Äpler-Burger sind zu empfehlen. Und zum Dessert lockt der feine hausgemachte Zimtfladen mit Vanilleglace, welcher bereits am Muttertags-Schlaraffenland regen Anklang fand.



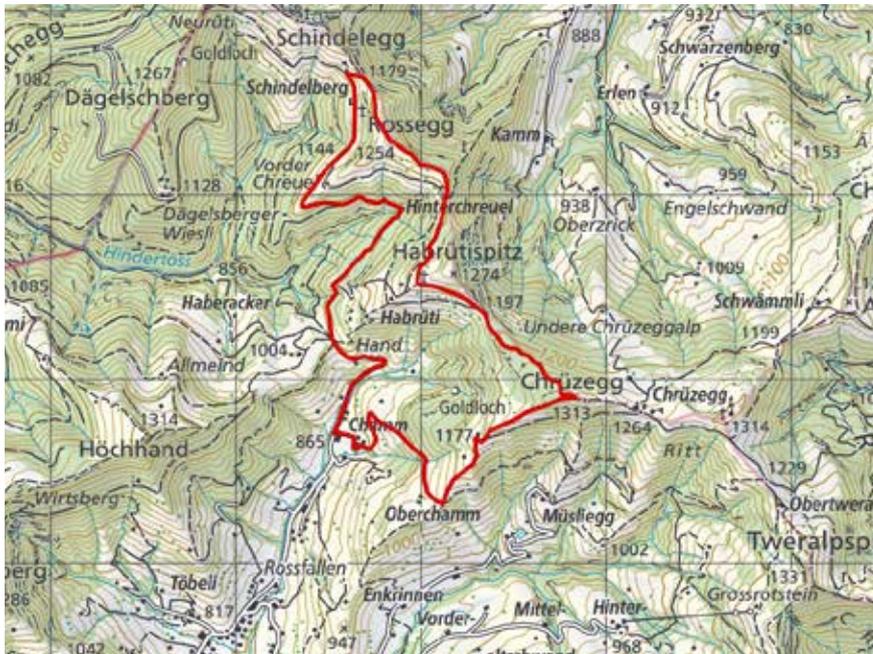
Kuh-Raclette im AlpBeizli Schindelberg

In weniger als 30 Minuten gelangt man zu Fuss von der Atzmännig-Talstation zur Altschwand - ein idealer Spaziergang auch bei schlechtem Wetter. Die Zufahrt bis zum Restaurant ist aber auch mit dem Auto möglich.

AlpBeizli Schindelberg

In der Höhe zwischen Schnebelhorn und Chrüzegg erwartet Sie neu Corina und Reto Blöchlinger im eifachgmütlich-urchige AlpBeizli Schindelberg. Das Restaurant wird diesen Sommer umgebaut. Im gemütlichem Provisorium wird aber schon einiges angeboten. Sogar Feste bis 65 Personen können gefeiert werden und auf Bestellung gibt es Fondue oder das originelle Kuh-Raclette.

Rundwanderung vom Parkplatz Chamm über Oberchamm, Chümibaren durch das Bergsturzgebiet «in der Bruch» zum Schindelberg und über «Hand» zurück. Ca. 3 Std. Weitere Infos unter www.goldingertal.ch



VERANSTALTUNGEN

Freitag, 7. Juli 2017 – Jakobi-Fest im Gasthaus zum Ochsen Neuhaus

Freitag & Samstag, 7. & 8. Juli 2017 – Poo-Äpler-Chilbi

Samstag, 8. Juli 2017 – Jubiläumsfest 10 Jahre Tru-Bistro, Neuhaus

Samstag, 8. Juli 2017 – Nachtklettern im Atzmännig

Freitag, 21. Juli 2017 – Nachtklettern im Atzmännig

Detaillierte Informationen im Veranstaltungskalender unter www.goldingertal.ch

delberg. Das Restaurant wird diesen Sommer umgebaut. Im gemütlichem Provisorium wird aber schon einiges angeboten. Sogar Feste bis 65 Personen können gefeiert werden und auf Bestellung gibt es Fondue oder das originelle Kuh-Raclette. Zum Schindelberg gelangt man nur zu Fuss oder per Bike. Ab dem Parkplatz im Chamm (in Hintergoldingen bei der Käseerei Züger geradeaus) erreicht man das AlpBeizli in ca. einer Stunde.

Restaurant Chrüz

Aber auch im Dorf Eschenbach gibt es neue Gesichter. Reto Hasler mit seinem Team führt seit diesem Frühling das Restaurant Chrüz. Langjährige Erfahrung als Küchenchef, gepaart mit 16 Punkten im Gault Millau, veranlassten Reto Hasler zu neuen Taten. Im Restaurant Chrüz in Eschenbach fand er zurück zu seinen Wurzeln und verwöhnt seine Gäste mit leckeren, frischen Produkten, verarbeitet zu feinen Gerichten nach traditioneller Art. Der gemütliche Wintergarten und der lauschige Gartensitzplatz laden zum Verweilen und Geniessen ein.



Öffentliche Planauflage

Der Gemeinderat Eschenbach hat am 13. Juni 2017 in Anwendung von Art. 39 ff. insbesondere Art. 47 des Strassengesetzes (sGS 732.1) genehmigt:

Verkehrsberuhigende Massnahmen Mythenstrasse – geändertes Projekt mit Vertikalversätzen

Ergänzung zum genehmigten Teilstrassenplan Mythenstrasse vom 27. Mai 2003 und 12. Oktober 2004

Beschrieb

Aufgrund früherer Beschlüsse und der Bereinigung von Einsprachen im Zuge der Strassenaufgabe sowie von nachträglichen Bauprojekten sind an der Mythenstrasse, Gemeindestrasse 2. Klasse (Nr. 2.1.054) verkehrsberuhigende Massnahmen erforderlich.

An der Klassierung der Mythenstrasse, Gemeindestrasse 2. Klasse sowie den als Stichstrassen 3. Klasse ausgebildeten Feinerschliessung ändert sich durch die verkehrsberuhigenden Massnahmen nichts.

Öffentliche Auflage

Der Plan der verkehrsberuhigenden Massnahmen an der Mythenstrasse liegt während dreissig Tagen, d. h. **vom 10. Juli bis 8. August 2017**, bei der Gemeindeverwaltung (Büro 15, Rickenstrasse 12) zur öffentlichen Einsicht auf.

Wer im Zusammenhang mit der Ergänzung des Teilstrassenplanes Mythenstrasse durch die verkehrsberuhigenden Massnahmen mit privaten Rechten betroffen ist, die aus dem Grundbuchamt ersichtlich sind, erhält eine persönliche Anzeige.

Rechtsmittel

Gegen die verkehrsberuhigenden Massnahmen kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschenbach schriftlich sowie mit Begründung und Antrag Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dertut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

8733 Eschenbach, 7. Juli 2017

Der Gemeinderat

Anzeigen

fit+gesund

Industrie Churzhaslen
8733 Eschenbach

- Bodyforming und M.A.X.
- Fazientraining
- Fitdankbaby®
- Kreativer Kindertanz
- Life Kinetik
- Mouna Aerial Yoga
- Pilates
- TRX®
- Yoga / Schwangerschafts yoga
- Massagen & Therapien

Fitness-, Massage-, Schulungsräume auch stundenweise zu vermieten



www.fitgesund.ch

Mittelhausteil in Neuhaus zu vermieten

Per 1. August 2017 oder nach Vereinbarung ist am Kapellweg in Neuhaus ein schöner Hausteil mit 5 Zimmern zu vermieten.

Der Hausteil ist zeitgemäss ausgestattet und verfügt über 1 Terrasse, 2 Balkone, Waschküche, Hobbyraum, Geräteraum, Gartensitzplatz und 2 Parkplätze.

Bushaltestelle und Einkaufsmöglichkeit ca. 100m.

Mietkosten Fr. 2000.- inkl. Nebenkosten.

Weitere Auskünfte: Rita und René Bieri,
Telefon 055 282 35 65 oder 044 972 10 89



Öffentliche Planauflage

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

L-227134.1:

0,4 kV-Niederspannungsverteilnetz ab der Transformatorenstation Sonnenfeld - Verkabelung der Freileitung Richtung Feldegg

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, Vadianstrasse 50, Postfach 2041, 9001 St.Gallen das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom **12. Juli 2017** bis zum **11. September 2017** in der Gemeindeverwaltung Eschenbach, Rickenstrasse 12, Büro 16, 8733 Eschenbach, während den ordentlichen Bürozeiten, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

8733 Eschenbach, 7. Juli 2017

Anzeigen

ELEKTROSERVICE

KUNZ GmbH

- ELEKTROINSTALLATIONEN
- TELEFON
- REPARATUREN
- HAUSHALTGERÄTE

Sonnenrainstrasse 3 Tel. 055 284 13 29
8735 St.Gallenkappel Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluwin.ch

TEPPICH CV-BELÄGE

DER BODEN ZUM WOHNFÜHLEN

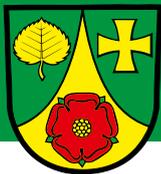
Die Bodenfachleute mit Ideen

PARKETT KORK

möbelrüegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.rueegg@bluwin.ch

die boden fachleute



Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum, Art. 23 + 73 ff. Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Art. 13 ff. Gemeindeordnung)

Gegenstand: **Zonenplanänderung Hintermülistrasse 1, 8638 Goldingen**

Beschluss des Gemeinderats Eschenbach vom 10. Januar 2017

Referendumsfrist (40 Tage): 10. Juli 2017 bis 18. August 2017

Öffentliche Auflage: Bauamt (Büro 14), Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

**Quorum für das
Zustandekommen eines
Referendumsbegehrens:** 310 gültig eingereichte Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist gemäss den rechtlichen Vorgaben dem Gemeinderat Eschenbach einzureichen.

8733 Eschenbach, 7. Juli 2017

Der Gemeinderat

Anzeige



Umbau Bauernhaus / 8735 St.Gallenkappel

Landhaus-Bau AG / Obermatten 13 / 8735 Rüeterswil / 055 284 50 70 / info@landhaus-bau.ch
Architekturbüro / Neubauten / Umbauten / www.landhaus-bau.ch



Gerichtliches Verbot

Es werden auf dem **Grundstück Nr. 1510E**, Eschenbach, Rickenstrasse 10/12, folgende gerichtliche Verbote erlassen:

- a) «Parkieren mit Parkscheibe» mit Zusatz «Privat – Täglich, 0700-19.00 Uhr, max. 2 Stunden
Unberechtigten ist das Abstellen von Fahrzeugen auf dem Grundstück Nr. 1510E, Rickenstrasse 10/12, Eschenbach, unter Androhung einer Busse bis zu CHF 500 verboten.
Berechtigt sind Besucher und Kunden der Liegenschaften Rickenstrasse 10/12 nach Anbringen der Parkscheibe für max. 2 Stunden sowie Parkplatzmieter auf den vorgesehenen Parkfeldern.»
- b) «Parkieren mit Parkscheibe» mit Zusatz «Privat – Täglich, 0700-19.00 Uhr, max. 2 Stunden
Unberechtigten ist das Abstellen von Fahrzeugen auf dem Grundstück Nr. 1510E, Rickenstrasse 10/12, Eschenbach, unter Androhung einer Busse bis zu CHF 500 verboten.
Berechtigt sind Besucher und Kunden der Liegenschaften Rickenstrasse 10/12 nach Anbringen der Parkscheibe für max. 2 Stunden.»

Wer ein Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kreisgericht See-Gaster, Bahnhofstrasse 4, 8730 Uznach, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das betreffende Verbot gegenüber der einsprechenden Person vorläufig unwirksam.

Uznach, 14. Juni 2017

Kreisgericht See-Gaster

Anzeige



Werde Teil einer
erfolgreichen Idee –
eine Lehre
bei Raiffeisen

Bewirb
dich jetzt!

Interessierst du dich für eine Banklehre mit Beginn im Sommer 2018?
Dann erfahre mehr über die Lehre bei der Raiffeisenbank am Ricken unter [raiffeisen.ch/
am-ricken](http://raiffeisen.ch/am-ricken)

Lass dir diese Chance nicht entgehen – starte deine berufliche Laufbahn bei Raiffeisen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Raiffeisenbank am Ricken
Postfach 42 | 8733 Eschenbach SG | Tel. 055 286 24 00

RAIFFEISEN

Freitag 7. Juli und Samstag 8. Juli 2017

Poo-Äpler-Chilbi

(Zufahrt von Gibswil oder Wald ZH)

Für Tanz und Stimmung sorgen am:

Freitag 7. Juli ab 20.00 Uhr
Waldruhspatzen

Samstag 8. Juli ab 20.00 Uhr
Goldiger-Örgelblitz



Barbetrieb

An beiden Tagen obligatorischer Gratis-Betrieb ab Bushaltestelle Felmis.
 Auf zahlreicher Besucher freuen sich:
 Festanbereiter Poo-Äppl, Fans, Kerler und die Musiker

Zur Verstärkung unserer Freiwilligenteams suchen wir 

MahlzeitenverträgerInnen

Einsatzmöglichkeiten: Montag bis Sonntag oder als Aushilfe in Eschenbach und/oder Schmerikon
Einsatzzeiten: ca. von 10.30 bis 12 Uhr
Entschädigung: Kleine Entschädigung und Versicherung für die Fahrten mit dem eigenen Auto

Fühlen sie sich angesprochen, sich in einem kameradschaftlichen Team für diesen sinnvollen Dienst einzusetzen?

Wir freuen uns auf ihren Anruf und erklären Ihnen gerne weitere Details.
 Spitex - Verein Eschenbach – Schmerikon
 Tel.055 286 26 86

Die Brut- & Setzzeit hat begonnen

Bitte nehmt eure Hunde an die Leine im Wald und auf der Wiese und übernehmt Verantwortung für die Natur und das Wild.

Die Jagdgesellschaften

 **Malkurs mit Holde Wössner**
 EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE
 UZNACH UND UMGEBUNG

Am Samstag, 22. Juli 2017 von 9.30 – 17.30 Uhr treffen wir uns zum Malkurs mit Holde Wössner im Generationenhaus, Kirchackerweg 5 in Eschenbach.

Holde Wössner ist eine bekannte Künstlerin, die auch Malunterricht gibt. Wir vertiefen uns zuerst in das Thema „Gott hat seinen Bogen in die Wolken gesetzt (1. Mose 9,13)“ und malen dann unter Anleitung unsere Bilder.

Sie brauchen keine Vorkenntnisse. Bringen Sie vorhandene Farben, Pinsel und Malpapier mit oder erwerben sie diese vor Ort.

Anmeldung und weitere Informationen bis **Montag 17. Juli 2017** bei Pfarrer Andreas Geister (Tel. 055 285 15 02). Es wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.00 erhoben.

Zum Mittagessen im Bistro bringt jeder selber etwas mit. Getränke sind vorhanden.

Bäuerinnen & Landfrauen Goldingen

Wir treffen uns am **Dienstag, 12. Juli, um 19.45 Uhr** beim „Mehrzweck Holz“, St. Gallenkappel zum gemütlichen Spaziergang über Feld und Wiesen zum Rest. Rössli. Mindestens ein Auto fährt bis zum „Rössli“ und sorgt auch für die Rückfahrt zum „Holz“! Für eine Mitfahrgelegenheit meldet euch bei einem Vorstandsmitglied. Wir freuen uns!

Unser nächster Abendhock findet am 2. August in der Besenbeiz statt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Bis bald! Eure Vorstandsfrauen

2. Eschenbach SG TöffliRennen

Samstag 05. August 2017

10 Stunden Rennen
Start: 9.30 Uhr
 Anmeldung unter mfc-eschenbach.ch

Verschiebedatum
 Samstag 12. August 2017

Eintritt frei
 Festwirtschaft & Racing Bar
 Freitag Abend
 Festwirtschaft ab 16.00 Uhr offen

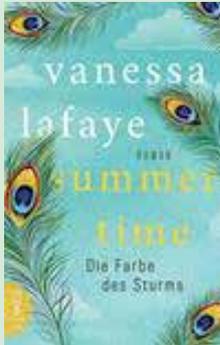
Abendunterhaltung ab 20 Uhr
 Freitag: **STELÖRGELER**
 Samstag: **TWERALPSPITZ**

Sonntag, 06. August 2017
 Verschiebedatum: Sonntag, 13. August 2017
SAM MOFACROSS
ESCHENBACH SG
 Infos & Anmeldung unter mfc-eschenbach.ch



Buchtipp

von Christine Schrepfer



Summertime – Die Farbe des Sturms

Florida, 1935. In Heron Key gilt strenge Rassentrennung zwischen den schwarzen und weissen Bewohnern, Lynchjustiz ist an der Tagesordnung. Nur beim alljährlichen Barbecue feiern alle zusammen, allerdings an separaten Strandabschnitten. Doch an diesem 4. Juli spitzt sich die Situation zu. Die Anspannung ist noch grösser als sonst – sowohl wegen der ungewöhnlichen Schwüle als auch wegen der Bedrohlichkeit des nahe gelegenen Veteranenlagers. Diese Männer, schwarze wie weisse, haben für ihr Land im Ersten Weltkrieg gekämpft und sind bei ihrer Rückkehr von der Regierung um den versprochenen Bonus betrogen worden. Deshalb arbeiten sie für wenig Geld an einer Brücke und hausen unter himmeltraurigen Bedingungen im Lager bei Heron Key.

Henry gehört auch zu diesen Veteranen, er hat die Stadt vor beinahe zwanzig Jahren verlassen, um in den Krieg zu ziehen. In seinem desolaten Zustand und nach den grauenvollen Kriegserfahrungen fühlt er sich nur bei seinen Kameraden eingermessen wohl; er ist nicht im Stande, wieder bei seiner Familie zu leben. Während all der Jahre hat Missy auf ihn gewartet. Als schwarzes Dienstmädchen kümmert sie sich um das Baby und das Haus der Familie Kincaid. Endlich ist Henry zurück, doch sie erkennt in ihm kaum noch den einst so stolzen schwarzen Mann. Niemals wollte Henry mehr zurückkehren, doch nun hat er Missy wieder gesehen, und er schöpft Hoffnung auf eine bessere Zukunft. Als eine weisse Frau in der Nacht vom 4. Juli halbtot am Strand gefunden wird, gerät Henry in Verdacht. Während die Anspannung in der kleinen Stadt weiter ansteigt, fällt das Barometer – der verheerendste Hurrikan aller Zeiten zieht auf...

**Gemeindebibliothek Eschenbach
Rapperswilerstr. 12, Eschenbach
Montag 18–20 Uhr | Mittwoch
14–17 Uhr | Samstag, 9–12 Uhr**
(während den Schulferien jeweils samstags geöffnet)

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizer Armee
FSTA – Kommando Spezialkräfte



Wir üben

Im Raum Cholloch, Ricken

Für Lärmemissionen und allfällige Verkehrsbehinderungen bitten wir Sie um Geduld und danken für Ihr Verständnis

Auskünfte erhalten Sie über das Kommando Ausbildungszentrum Spezialkräfte 091 / 935 85 11

AZSK
Caserna
6810 Isonne
www.armee.ch/ksk



04. August bis 09. August 2017
Insbesondere am 09. August frühmorgens

45. Grümpeltunier

FC WALDE

26/27. August 2017



TÖGGLI-TURNIER
für
angemeldete
Mannschaften

Online-
anmeldung
www.fcwalde.ch
Anmeldeschluss :
15. August 2017

**26. August 2017
ab 20.00 Uhr**

**Party im Festzelt
mit Vollgas Kompanie
und Barbetrieb**

*** Freier Eintritt! ***







VELO- UND TÖFFLI- WALLFAHRT, SA/SO 2./3.9.17

Programm: Gemeinsame Tour mit Töffli, Velo oder E-Bike nach Flüeli-Ranft, Jugendandacht, Spieleabend am Lagerfeuer, Übernachtung im «Schlaf im Stroh».

Alter: Ab Oberstufe.

Infos und Anmeldung: Bis 31.7.17 bei Claudio Gabriel: claudio.gabriel@se-eschenbach.ch / 079 441 22 58.

Bild: SeGa/ZoZ: Michel Bossart.

7. Juli bis 28. Juli 2017

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
07.07.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Altersheim Berg, 055 284 69 69	Pro Senectute, SGK, Rütterswil, Wälde
07.07.	19:30	Neuhüsler Jakobi Fest	Kapelle/Ochsen Neuhaus	Männerchor Bürg-Neuhaus
07.07.	20:00	Verschiebungsdatum: Ständli Musig Chappelle & Schlagwerkensemble	Überbauung Oktagon / Berg	Musig Chappelle
07.-08.07.	20:00	Poo-Äpler-Chilbi	Festzelt Poo-Alp	Fassdaubenclub Poo-Alp
08.-09.07.	20:00	Poo-Äpler-Chilbi	Festzelt Poo-Alp	Fassdaubenclub Poo-Alp
15.07.	16:00	Grillhöck	Treffpunkt Dorftreff	Ornithologischer Verein Eschenbach

Entsorgungsinformationen auf Seite 9.

SpielAnimation!

Die Jugendarbeit Eschenbach lädt zum **gemeinsamen Spielen** ein – für Kinder, Eltern und alle, die Lust haben!

Jeweils 14–17 Uhr, nur bei trockenem Wetter

- 19.08: Spielplatz beim Volg, St. Gallenkappel
- 23.08: Spielplatz Kirchacker, Eschenbach
- 06.09: Spielplatz beim Schulhaus Goldingen
- 16.09: Spielplatz Bildstöckli, Eschenbach
- 20.09: Spielplatz Kirchacker, Eschenbach

 **jugendarbeit**
ESCHENBACH